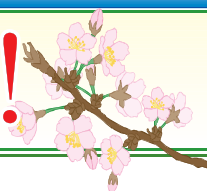




祝福各位朋友新春快樂萬事如意!



If you harbor doubts about others,
there is no way you can love others,
forgive others, or believe in others.
~ Still Thoughts

對人有疑心，就無法愛人；
對人有疑念，就無法原諒人；
對人有疑惑，就無法相信人。
— 靜思語

不要小看自己，
因為人有無限的可能。

~ 證嚴法師靜思語

Don't make light of oneself
because everyone has
limitless potential.
~ Still Thoughts

知識要用心體會，
才能變成自己的智慧。

~ 證嚴法師靜思語

Only when knowledge is
thoughtfully absorbed,
can it become your
own wisdom.

~ Still Thoughts



能善用時間的人，
必能掌握自己努力的方向。

~ 證嚴法師靜思語

If you can make good use of time,
you will surely go where
you want to go.

~ Still Thoughts



The future is a daydream, the past is a false
thought.
We must protect the true mind of this moment,
and carefully keep on fulfilling our duties of
this instance.

~ Still Thoughts

未來的是妄想、過去的是雜念
要保護此時此刻的愛心
謹守自己當下的本份。

— 靜思語

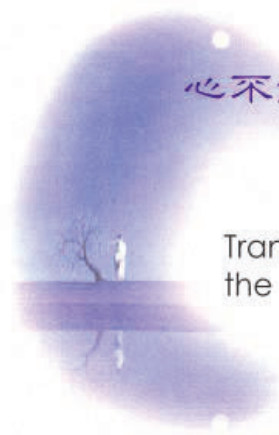


心不散亂就是定。

~ 證嚴法師靜思語

Tranquillity comes when
the mind concentrates.

~ Still Thoughts



Real happiness is the pure,
comforting,
and delightful feeling
that comes after giving
and renouncing.

~ Still Thoughts

真正的快樂是施捨出去後
的那分清淨、安慰及喜悅

— 靜思語



唯其尊重自己的人，
才更勇於縮小自己。

~ 證嚴法師靜思語

Only when you respect yourself
can you have the courage
to humble yourself.

~ Still Thoughts



Hardships and difficulties in dealing with
people and events are a kind of test.
They are like a piece of jade that needs
to be polished on a rough stone for luster
to shine forth.

~ Still Thoughts

人事的艱難與琢磨，
就是一種考驗。
一塊璞玉要有粗石來磨，
才會發出耀眼的光芒。

— 靜思語



凡事知足就會
海闊天空少煩惱。

~ 證嚴法師靜思語

Practice being content
your world will become
worry-free.

~ Still Thoughts



只要做得正、做得誠
任人怎麼去毀謗
反而能昇華我們的人格

— 靜思語

Be proper and sincere.
Regardless of how others malign us,
it is a chance to improve our characters
even more.

~ Still Thoughts



並非有錢就是快樂，
問心無愧心最安。

~ 證嚴法師靜思語

Having money does not
always bring happiness,
but having a clear conscious
definitely brings
a peace of mind.

~ Still Thoughts



靜思法脈勤行道

慈濟宗門人間路

廣行環保福滿乾坤 淨化人心風調雨順

The land will be blessed when we protect our Earth
The world will be peaceful when we purify our minds



虔誠敬邀 新春感恩祝福茶會

Tzu Chi New Year Blessings

日期 Date: 2/20/2011 (Sunday) 二月二十日

時間 Time: 2:00 -- 4:00 PM 下午兩點

地點 Place: Tzu Chi Cleveland Office 會所

1076 Ford Road, Highland Hts., OH 44143

聯絡 Contact: 440-646-9292



慈濟克里夫蘭聯絡處